



**Einwohnergemeinde
Bürgergemeinde
Erschwil**

Schulstrasse 21
4228 Erschwil
Tel. 061 781 31 91
Fax 061 783 90 43
verwaltung@erschwil.ch

Einladung zur

- **Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde**
 - **Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde**
-

Datum Montag, 16. Dezember 2024

Zeit 20.00 Uhr

Ort Kleinfeld, 2. OG

Inhalt	Traktandenliste Einwohnergemeindeversammlung	2
	Traktandenliste Bürgergemeindeversammlung	9
	Besoldungsregulativ und Gebühren	11
	Budget 2025 Einwohnergemeinde (Auszug)	13
	Budget 2025 Bürgergemeinde	17

Die detaillierten Budgets können auf der Verwaltung verlangt oder heruntergeladen werden ([www.erschwil.ch/Behörden und Verwaltung/Gemeindeversammlung](http://www.erschwil.ch/Behörden%20und%20Verwaltung/Gemeindeversammlung)).

Die Unterlagen zu den Traktanden finden sich ab 5. Dezember 2024 unter www.erschwil.ch oder können auf Anfrage bei der Gemeindeversammlung eingesehen werden.

Parteiversammlungen:

Die Mitte	10.12.2024, 19.30 Uhr, Holbachstrasse 16, 4228 Erschwil
FDP	keine Parteiversammlung
SVP	keine Parteiversammlung

Traktanden

- 1. Reglement über den Planungsmehrwertausgleich**
- 2. Dienst- und Gehaltsordnung: Anpassung der Lohnklassen und Funktionen (Anhang 1)**
- 3. Projekte und Kredite Budget 2025**
 - 3.1 Zweckverband Zentrum Passwang: Projekt und Kredit für den Bau eines Annexbaus in der Höhe von Fr. 4'043'600
 - 3.2 Zweckverband Alterszentrum Bodenacker: Projekt und Kredit für einen Erweiterungsbau in der Höhe von Fr. 7'480'000
 - 3.3 Projekt und Kredit: Ersatz Beleuchtung Brühl I + Brühl II in der Höhe von Fr. 80'000.
 - 3.4 Projekt und Kredit: Anschaffung inkl. Montage neue Wasseruhren in der Höhe von Fr. 34'000.
 - 3.5 Projekt und Kredit: Neubau Abfallsammelstelle beim Dorfladen in der Höhe von Fr. 100'000.
 - 3.6 Schulhaus Kleinfeld, Heizungsersatz (Fr. 125'000)
- 4. Genehmigung des Besoldungsregulativs 2025, des Teuerungsausgleichs für die Angestellten sowie Festlegung des Steuerfusses und der Personalsteuer. Genehmigung des Budgets Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung**
- 5. Verschiedenes**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 16. September 2024 wurde vom Gemeinderat am 21. Oktober 2024 genehmigt und liegt zur Einsichtnahme auf.

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

- *Die Gemeindeversammlung beschloss, den Stellenplan Verwaltung um 20% auf total 220% anzuheben.*
- *Die Gemeindeversammlung beschloss, dass der Gemeinderat prüfen soll, ob die Option besteht, dass die Verwaltung mit den bestehenden Mitarbeiterinnen vor Ort bleiben kann und ob anschliessend neu verhandelt werden kann.*

Erläuterungen und Anträge des Gemeinderates

1. Reglement über den Planungsmehrwertausgleich

Im Zusammenhang mit der Ortsplanungsrevision müssen Gemeinden festlegen, wie mit einem allfälligen Mehrwert bei einer Umzonung vorzugehen ist. In Erschwil gibt es (Planungsstand heute) insbesondere die Umzonungen von Gewerbezone in Gewerbemisch- oder Bauzone sowie eine Umzonung von Landwirtschaftszone in Bauland. Hier würden Mehrwertabschöpfungen fällig.

Die Mittel, die aus einer Mehrwertabschöpfung eingenommen werden, sind für allefällige Entschädigungen bei Auszonungen oder für ortsplanerische Kosten einzusetzen.

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt das Reglement über den Planungsmehrwertausgleich.

2. Dienst- und Gehaltsordnung: Anpassung der Lohnklassen und Funktionen (Anhang 1)

Die Dienst- und Gehaltsordnung sieht Besoldungsklassen vor, denen entsprechend ihrer Fähigkeiten und Erfahrungen die Mitarbeitenden eingeteilt werden. Im Bereich der Gemeindeverwaltung arbeiten Mitarbeiterinnen z.T. schon so lange mit, dass der Gemeinderat keine Möglichkeit einer Lohnanpassung mehr hat – die langjährige Mitarbeit im Sinne der Erfahrung kann nicht honoriert werden. Weiter gibt es keine Kategorie, bereits vorliegende Ausbildungen differenzierter zu entlöhnen.

Entsprechend stellt der Gemeinderat Antrag, die Besoldungsstufen «Verwaltungspersonal, Gemeindeschreiberin, Finanzverwalterin» um eine Stufe zu erweitern, neu 4 – 7 (bisher 4 – 6). Ebenfalls soll die Einstufung des technischen Personals analog angepasst werden (4 – 7).

Antrag: Die Gemeindeversammlung genehmigt die Dienst- und Gehaltsordnung, Anhang 1 per 1.1.2025.

3. Projekte und Kredite Budget 2025

3.1 Zweckverband Zentrum Passwang: Projekt und Kredit für den Bau eines Annexbaus in der Höhe von Fr. 4'043'600

Das Zepa will im Bereich des ehemaligen Spitalwärterhaus einen Annexbau realisieren, der einerseits Bewohnerzimmer (insbesondere Passarellebetten für Personen, die nach einem Spitalaustritt noch Pflegebedarf haben) und andererseits Büroräumlichkeiten beinhalten soll. Die Gebäude sollen mittels Passarelle verbunden werden.

Die Finanzierung erfolgt durch den Zweckverband (Eigenmittel, Fremdfinanzierung). Die Gemeinden müssen aufgrund der Finanzkompetenzen im Rahmen ihres Anteils dem Projekt und Kredit zustimmen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Kredit Annexbau Zweckverband Zentrum Passwang in der Höhe von Fr. 4'043'600.

3.2 Zweckverband Alterszentrum Bodenacker: Projekt und Kredit für einen Erweiterungsbau in der Höhe von Fr. 7'480'000

Das AZB plant einen Erweiterungsbau mit zusätzlichen Zimmern, die einerseits ebenfalls als Passarelle-Angeboten zur Überbrückung nach Spitalaustritten dienen; andererseits sollen die bestehenden 2-Bettzimmer zu Gunsten von Einzelzimmern eliminiert werden. Der Erweiterungsbau kommt im Norden des AZB zu stehen.

Die Finanzierung erfolgt durch den Zweckverband (Eigenmittel, Fremdfinanzierung). Die Gemeinden müssen aufgrund der Finanzkompetenzen im Rahmen ihres Anteils dem Projekt und Kredit zustimmen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Kredit Erweiterungsbau Zweckverband Alterszentrum Bodenacker in der Höhe von Fr. 7'480'000.

3.3 Projekt und Kredit: Ersatz Beleuchtung Brühl I + Brühl II in der Höhe von Fr. 80'000

Die Schulzimmer, Garderoben, Nebenräume im Brühl I + II sind mit FL-Röhren bestückt; diese Technologie ist veraltet, zudem ist ein Verkauf von FL-Röhren nicht mehr erlaubt. Ein Ersatz durch energieeffiziente LED-Leuchten wird tiefere Energiekosten bei besserer Ausleuchtung bringen.

Im Brühl I wurde bereits die Turnhalle sowie der Gangbereich mit LED-Leuchten umgerüstet.

Die Kosten werden auf der Grundlage von Offerte auf Fr. 80'000 geschätzt.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Kredit Ersatz Beleuchtung Brühl I + Brühl II in der Höhe von Fr. 80'000.

3.4 Projekt und Kredit: Anschaffung inkl. Montage neue Wasseruhren in der Höhe von Fr. 34'000

Die Wasseruhren werden gemäss Wasserreglement durch die Gemeinde zur Verfügung gestellt. 193 Wasseruhren sind älter als 30 Jahre und sollten ersetzt werden. Die Kosten für den Ersatz der Wasseruhr sowie den Umbau belaufen sich auf Fr. 215.

Der digitale Funkwasserzähler basiert auf dem Verfahren der Laufzeitdifferenz. Die Messung findet nicht mehr analog statt, sondern mittels Ultraschallwandler; die Auslesung der Wasserverbräuche erfolgt ebenfalls digital.

Der Gemeinderat erachtet es als notwendig, einen stufenweisen Ersatz an die Hand zu nehmen.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Kredit Ersatz Wasseruhren in der Höhe von Fr. 34'000.

3.5 Projekt und Kredit: Neubau Abfallsammelstelle beim Dorfladen in der Höhe von Fr. 100'000

Die bestehende Abfallsammelstelle Ecke Friedhof/Lüssel auf dem Areal beim Dorfladen wird infolge Bauprojekt der Wohnbaugenossenschaft weichen müssen. Geplant ist eine neue Abfallsammelstelle, die entlang der Schmelzistrasse mit versenkten Containern realisiert werden soll. Die Kosten für sechs versenkte Container werden auf Fr. 100'000 geschätzt (Richtofferte).

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt Projekt und Kredit Ersatz Wasseruhren in der Höhe von Fr. 100'000.

3.6 Schulhaus Kleinfeld, Heizungsersatz (Fr. 125'000)

Das Projekt und Kredit Heizungsersatz Kleinfeld wurde bereits im 2023 bewilligt; aufgrund von Verzögerungen können die Arbeiten erst im 2025 ausgeführt werden können, weshalb eine erneute Budgetierung erfolgt.

Antrag des Gemeinderates: Die Gemeindeversammlung genehmigt den Kredit Ersatz Schulhaus Kleinfeld, Heizungsersatz in der Höhe von Fr. 125'000.

3.7 Gemeindesoftware/Verwaltungsgemeinschaft

Die Gemeindeversammlung Erschwil hat im September 2024 den Gemeinderat beauftragt, mit der Gemeinde Büsserach Abklärungen zu treffen, ob eine gemeinsame Führung der Verwaltung mit Beibehalten des Standorts Erschwil und Nutzung derselben Software möglich ist.

Da die Verhandlungen mit dem Softwareanbieter zäh verlaufen und aufgrund des anstehenden Wechsels bei der Verwaltung Erschwil (Gemeindeschreiberin und Gemeindepräsidium), hat sich der Gemeinderat entschlossen, dieses Projekt zu einem späteren Zeitpunkt an die Hand zu nehmen.

4. Genehmigung des Besoldungsregulativs 2025, des Teuerungsausgleichs für die Angestellten sowie Festlegung des Steuerfusses und der Personalsteuer. Genehmigung des Budgets Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung.

4.1 Finanzplan 2025 - 2029

Vorgängig zum Budgetprozess überarbeitete der Gemeinderat den Finanzplan, indem er die Projekte der nächsten Jahre definierte.

Anstehende Projekte, insb. Belagssanierungen, die Erneuerung des Hallenbodens in der MZH sowie weitere Ersatzbeschaffungen werden aufgezeigt. Der Finanzplan zeigt auf, dass das Eigenkapital trotz der geplanten Vorhaben nach einem Verzehr im 2025 weiter erhöht werden kann. Die Pro-Kopfverschuldung bis 2029 wird (bis auf 2025, tiefe Verschuldung) eine mittlere Verschuldung erreichen.

4.2 Budget 2025

Der Gemeinderat legt ein Budget 2025 vor, welches in der Erfolgsrechnung bei Aufwendungen von Fr. 4'904'370 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 194'400 (im Vorjahresbudget Aufwandüberschuss Fr. 42'000) abschliesst. Das Budget 2025 schliesst insgesamt mit einem um Fr. 15'357 tieferen Aufwand ab als die Rechnung 2023, die mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 293'424.89 abschloss.

Höhere Kosten entstehen im Bereich Verwaltung infolge der bewilligten Aufstockung der Verwaltung (Gemeindeschreiberin). Zudem führt die Gemeindeverwaltung neu die Finanzbuchhaltung der Sozialregion, was insgesamt zu Mehraufwand bei den Löhnen von Fr. 49'000, aber auch zu Mehreinnahmen führt.

Im Bereich Soziales und Gesundheit sind gegenüber Budget 2024 Kostenzunahmen zu budgetieren (Sozialadministration + Fr. 23'650, Sozialhilfe + Fr. 4'600, Pflegekostenbeitrag + Fr. 14'000, AHV-EL-Beitrag + Fr. 32'300). Gegenüber Budget 2024 erhöhen sich die Kosten im Bereich Verkehr Fr. 26'310 sowie bei der Abwasserbeseitigung (Fr. 42'430) und Abfallbeseitigung (Fr. 12'230). Tiefere Kosten entstehen beim Friedhof, Mehreinnahmen in der Höhe von Fr. 12'000 werden durch den Energieverkauf erwartet.

Tiefere Kosten werden beim Kindergarten und bei der Musikschule (weniger Kinder), bei den Sonderschulen aufgrund der teilweisen Übernahme durch den Kanton erwartet (- 11'000). Der kantonale Lastenausgleich sinkt um Fr. 92'265. Bei den Steuereinnahmen rechnet der Gemeinderat mit stabilen Einnahmen gemäss Vorjahr; hingegen eine Erhöhung insbesondere bei der Kapitalabfindungssteuer Zunahme um Fr. 50'000 (Babyboomer kommen ins Pensionsalter).

Die **Spezialfinanzierungen** schliessen wie folgt ab:

- Die Wasserrechnung schliesst mit Aufwendungen von Fr. 132'820 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 35'420 ab.

Obwohl die Wasserrechnung mit einem Aufwandüberschuss abschliesst, hat der Gemeinderat beschlossen, dass die Grundgebühr Wasser bei Fr. 90.00 und die Verbrauchsgebühr Wasser bei Fr. 1.50/m³ unverändert bleibt.

- Die Abwasserrechnung schliesst bei Aufwendungen von Fr. 212'850 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 66'250 ab.

Die Grundgebühr Abwasser soll trotzdem bei Fr. 90.00 und die Verbrauchsgebühr Abwasser bei Fr. 1.60/m³ belassen werden.

- Die Rechnung der Abfallentsorgung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 45'250 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 10'750 ab. Der Gemeinderat hat für diese Spezialfinanzierung entschieden, die Abfallgebühr bei Fr. 70.00 zu belassen.

4.3 Investitionsrechnung

Vorgesehen sind Investitionsausgaben in der Höhe von Fr. 475'000, nach Abzug der Einnahmen verbleiben Nettoinvestitionen in der Höhe von Fr. 410'800 (Vorjahr Nettoinvestitionen Fr. 686'000).

In Ergänzung zu den Projekten und Krediten gemäss Traktanden 3.1 – 3.6 sind noch folgende Vorhaben geplant:

- Ersatz Software Gemeindeverwaltung (Fr. 50'000, Kreditgenehmigung später)
- Digitalisierung Bauarchiv (Fr. 16'000)
- Neugestaltung Gemeindeplatz Dorf (Fr. 30'000)
- Unterhalt Bäche (Fr. 30'000)
- Zonenplanrevision Tranche 2025 (Fr. 10'000)

4.4 Finanzierungsnachweis

- Aufwandüberschuss	Fr. 194'400
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	0
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	Fr. 112'420
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	Fr. 399'690
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	Fr. 22'600
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	Fr. 11'600
+ Einlagen in das Eigenkapital	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0
Selbstfinanzierung	Fr. 103'870
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr. 410'800
Finanzierungsfehlbetrag	Fr. 306'930

4.5 Besoldungsregulativ, Teuerungszulage

Im Zusammenhang mit dem Legislaturwechsel und der Neuordnung Präsidium/Gemeindeschreiberei und Ressortarbeiten werden die Entschädigung auf Stufe Gemeinderat ab 1.8.2025 voraussichtlich angepasst werden.

Der Gemeinderat legt der Gemeindeversammlung das Besoldungsregulativ mit Gültigkeit bis 31.07.2025 vor. An der Versammlung im Juli soll ein überarbeitetes Regulativ zur Genehmigung vorgelegt werden.

Teuerungsausgleich

Basierend auf der kantonalen Handhabung wird 2025 kein Teuerungsausgleich beantragt.

4.6 Abgaben und Gebühren, Personalsteuer und Steuersatz

Es gibt gegenüber dem Budget 2025 keine weiteren Veränderungen.

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

- 1. Den Steuerfuss für natürliche Personen auf 128 % und für juristische Personen auf 128 % der ganzen Staatssteuer sowie die Personalsteuer auf Fr. 20.00 festzulegen.*
- 2. Die Gebühren und Abgaben sowie Entschädigungen in der Kompetenz der Gemeindeversammlung zu genehmigen.*
- 3. Die Teuerungszulage für die Angestellten auf 0 % festzulegen und das Besoldungsregulativ zu genehmigen.*
- 4. Das Budget 2025 der Erfolgsrechnung bei Gesamtaufwendungen in der Höhe von Fr. 4'904'370 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 194'400 zu genehmigen.*
- 5. Das Budget 2025 der Investitionsrechnung mit Gesamtausgaben von Fr. 475'000, Gesamteinnahmen von Fr. 64'200 und Nettoinvestitionen von Fr. 410'800 zu genehmigen.*

5. Verschiedenes

Gemeindeversammlung der Bürgergemeinde

Traktanden

- 1. Budget 2025 der Bürgergemeinde**
- 2. Verschiedenes**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 01. Juli 2024 wurde vom Gemeinderat am 19. August 2024 genehmigt und liegt zur Einsichtnahme auf.

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

- *Die Bürgergemeindeversammlung beschloss, der Wohnbaugenossenschaft Wohnen im Kern als Genossenschafterin mit 10 Anteilscheinen à Fr. 500 beizutreten.*
 - *Die Bürgergemeindeversammlung ermächtigte den Bürgergemeinderat, notwendige Anpassungen/Änderungen am Baurechtsvertrag, die nicht Dauer, Fläche oder die Zinsausgestaltung betreffen, vorzunehmen.*
 - *Die Bürgergemeindeversammlung beschloss, die Wohnbaugenossenschaft Wohnen im Kern mit einem Darlehen zur Realisierung des Projektes Wohnen im Kern in der Höhe von Fr. 450'000 zu unterstützen (erste 10 Jahre zinsfrei, weitere 10 Jahre verzinslich zum Referenzzinssatz).*
 - *Die Bürgergemeindeversammlung genehmigte die Jahresrechnung 2023 der Bürgergemeinde Erschwil.*
-

Erläuterungen und Anträge

1. Budget 2025 der Bürgergemeinde

1.1 Erfolgsrechnung/Investitionsrechnung

Der Bürgergemeinderat legt ein Budget 2025 vor, das bei Aufwendungen von 21'000 (Vorjahr Fr. 24'846) mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 17'650 (im Vorjahr Fr. 12'954) ab.

Anpassungen wurden beim Unterhalt Blockhütte/Platz Fasnachtshübeli (neu Fr. 2'000) sowie bei den Kosten Banntag (neu bei der Bürgergemeinde, + Fr. 1'500). Der Bürgergemeinderat ist der Ansicht, dass zukünftig die Kosten für den Erhalt von Brauchtum jeweils durch die Bürgergemeinde getragen wird.

1.2 Finanzierung

Finanzierungsnachweis:

+ Ertragsüberschuss	Fr. 17'650
+ Betriebsgewinne (Einlagen in Spezialfinanzierungen EK)	0
- Betriebsverluste (Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK)	0
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	Fr. 460
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0
+ Einlagen in das Eigenkapital	0
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0
Selbstfinanzierung	Fr. 18'110
- Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	0
Finanzierungsüberschuss	Fr. 18'110

Antrag des Bürgergemeinderates:

Die Gemeindeversammlung genehmigt das Budget 2025 (Erfolgsrechnung) der Bürgergemeinde.

2. Verschiedenes

DGO: Anhang Honorare, Entschädigungen und Sitzungsgelder für nebenamtliche Funktionen 2025, gültig bis 31.07.2025

	2024	2025
Nebenamtliche Behördemitglieder	In Fr.	In Fr.
Gemeindepräsidium	14'000.00	14'000.00
Gemeindevizepräsidium (Fixum) zusätzlich zum Ressort	500.00	500.00
Gemeinderat/Gemeinderätin	2'000.00	2'000.00
Ressortarbeiten alle Gemeinderäte: Entschädigung im h-Lohn		
Nebenamtliche Angestellte		
Friedensrichter (Friedensrichterkreis mit drei Gemeinden)	1'500.00	1'500.00
Bietweibel pro Rundgang	195.00	195.00
(Konfektionierung Wahlcouvert im h-Lohn)		
Wochenblattverträger	5'000.00	5'000.00
Wassermesser-Ableser nach Aufwand je Stunde Fr. 30.00		
SpielgruppenleiterInnen Aufwand je Stunde Fr. 30.00		
Stunden- und Fuhrlohne / Fixa		
Stundenlohn jünger als 18 Jahre	18.00	18.00
Stundenlohn ab 18 Jahren	30.00	30.00
Stundenlohn selbständig Erwerbende/h	60.00	60.00
Ansatz für Totengräber pro Urnengrab	50.00	50.00
Mann mit Traktor	80.00	80.00
Mann mit Traktor selbständig Erwerbende/h	120.00	120.00
Anlagewart Zivilschutz (Fixum)	800.00	800.00
Ackerbaustelle (Fixum)	230.00	230.00
Kommissionen		
Baukommission PräsidentIn	1'500.00	1'500.00
Baukommission AktuarIn sofern kein Sekretariat	1'750.00	1'750.00
Baukommission AktuarIn mit Sekretariat	100.00	100.00
Baukommission Prüfarbeiten gemäss Pflichtenheft (Stundenlohn)	80.00	80.00
KommissionspräsidentIn (AG Ortsplanung)	500.00	500.00
KommissionsaktuarIn (AG Ortsplanung) / pro Protokoll	100.00	100.00
Feuerwehr		
FeuerwehrkommandantIn	1'500.00	1'500.00
Feuerwehrfourier	900.00	900.00
Feuerwehr-Materialwart (Grundpauschale)	350.00	350.00
Feuerwehr-Offiziere	350.00	350.00
Feuerwehrsold, pro Stunde Einsatz	30.00	30.00
Feuerwehrsold, pro Stunde Übung	30.00	30.00

DGO: Spesen

	2024	2025
	In Fr.	In Fr.
Tag- und Sitzungsgelder:		
Sitzungsgelder GR pro Sitzung inkl. Vorbereitung	60.00	60.00
Sitzungsgelder alle pro Sitzung, 2 h	40.00	40.00
Sitzungsgelder alle pro Sitzung, über 2 h	60.00	60.00
Sitzungsgelder Wahlbüro pro Stunde	30.00	30.00
Taggeldentschädigung ganzer Tag	160.00	160.00
Taggeldentschädigung halber Tag	80.00	80.00

Sonstiges:	In Fr.	In Fr.
Kilometerentschädigung	0.70	0.70
Spesenentschädigung für Gemeinderäte (Büromaterial, Telefon, IT-Infrastruktur)	500.00	500.00
Pauschale für Essen Hauptübung FW pro teilnehmende Person	40.00	40.00

Die Kommissionsaktuarin und der Kommissionsaktuar benützen die vorhandene Infrastruktur der Gemeinde. Büromaterial ist über die Verwaltung zu beziehen.

Kommissionsmitglieder und Gemeinderäte erhalten alle zwei Jahre an die Kosten eines „Behördenessens“ pro Mitglied	60.00	60.00
---	-------	-------

Steuern und Gebühren

Steuersatz und Gebühren in der Kompetenz der Gemeindeversammlung

	2024	2025
Gemeindesteuer natürliche Personen	128 %	128 %
Gemeindesteuer juristische Personen	128 %	128 %
	In Fr.	In Fr.
Feuerwehersatzabgabe 20 % der Staatssteuer min.	20.00	20.00
max.	400.00	400.00
Personalsteuer pro Veranlagung	20.00	20.00
Hundesteuer pro Hund	100.00	60.00
Hundesteuer pro Hund ab 2. Hund	150.00	110.00
Baugebühren: gemäss Gebührenordnung		
Anlassgebühren: gemäss Gebührenordnung		

Gebühren in der Kompetenz des Gemeinderates (Auszug)

Wasseranschlussgebühr pro m2/zonengewichtete Fläche	25.00	25.00
Kanalisationsanschlussgebühr pro m2/zonengewichtete Fläche	25.00	25.00
Meteorwasseranschlussgebühr pro m2/zonengewichtete Fläche	20.00	20.00
Abwasser Grundgebühr exkl. MWST	90.00	90.00
Abwasser Verbrauchsgebühr Fr./m3 exkl. MWST	1.60	1.60
Wasser Grundgebühr exkl. MWST	90.00	90.00
Wasser Verbrauchsgebühr Fr./m3 exkl. MWST	1.50	1.50
Abfallgebühr	70.00	70.00
Friedhof/Grabplatzgebühr	400.00	400.00

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Budget 2025		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	771'020	332'430 438'590	656'315	299'710 356'605	684'894.67	322'851.36 362'043.31
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	142'590	41'700 100'890	170'518	46'500 124'018	116'874.75	45'634.80 71'239.95
2	BILDUNG Nettoergebnis	1'955'990	436'070 1'519'920	1'943'960	408'930 1'535'030	1'910'137.38	400'508.26 1'509'629.12
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis	27'050	1'200 25'850	19'652	1'200 18'452	28'889.35	1'090.00 27'799.35
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis	256'740	0 256'740	244'609	0 244'609	250'341.70	0.00 250'341.70
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	901'180	9'100 892'080	852'030	10'800 841'230	796'164.36	28'978.75 767'185.61
6	VERKEHR Nettoergebnis	285'630	5'300 280'330	258'022	3'600 254'422	255'614.90	4'349.10 251'265.80
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	474'270	391'920 82'350	425'787	335'648 90'139	413'066.74	324'593.94 88'472.80
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	10'200 18'600	28'800	10'030 7'270	17'300	9'927.70 7'637.85	17'565.55
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	79'700 3'383'750	3'463'450	89'680 3'415'235	3'504'915	160'390.98 3'613'764.68	3'774'155.66
Total Aufwand / Ertrag		4'904'370	4'709'970	4'670'603	4'628'603	4'626'302.53	4'919'727.42
Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss			194'400		42'000	293'424.89	
Total		4'904'370	4'904'370	4'670'603	4'670'603	4'919'727.42	4'919'727.42

Das detaillierte Budget 2025 kann unter www.erschwil.ch eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten		Budget 2025		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	191'000		140'000			
	Nettoergebnis		191'000		140'000		
02	Allgemeine Dienste	191'000		140'000			
	Nettoergebnis		191'000		140'000		
022	Allgemeine Dienste, übrige	66'000		15'000			
	Nettoergebnis		66'000		15'000		
0220	Allgemeine Dienste, übrige	50'000		15'000			
	Nettoergebnis		50'000		15'000		
5200.00	Software	50'000		15'000			
0222	Bauverwaltung	16'000					
	Nettoergebnis		16'000				
5200.00	Digitalisierung Bauarchiv	16'000					
029	Verwaltungsliegenschaften, übrige	125'000		125'000			
	Nettoergebnis		125'000		125'000		
0290	Verwaltungsliegenschaften, übrige	125'000		125'000			
	Nettoergebnis		125'000		125'000		
5040.00	Gemeindehaus Kleinfeld: Massnahmen Nutzung	125'000		125'000			
2	BILDUNG	80'000	4'200	415'000	45'000	22'400.35	
	Nettoergebnis		75'800		370'000		22'400.35
21	Obligatorische Schule	80'000	4'200	415'000	45'000	22'400.35	
	Nettoergebnis		75'800		370'000		22'400.35
217	Schulliegenschaften	80'000	4'200	415'000	45'000	22'400.35	
	Nettoergebnis		75'800		370'000		22'400.35
2170	Schulliegenschaften	80'000	4'200	415'000	45'000	22'400.35	
	Nettoergebnis		75'800		370'000		22'400.35
5030.04	Umgestaltung Pausenplatz Brühl			65'000			
5040.07	Fotovoltaikanlage			300'000		22'400.35	
5040.08	Sanierung Duschen und WCs			25'000			
5040.09	Bühnenbeleuchtung			25'000			
5040.10	LED-Beleuchtung Brühl I+II	80'000					
6300.00	Beitrag Bund		4'200		45'000		
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	30'000					
	Nettoergebnis		30'000				
34	Sport und Freizeit	30'000					
	Nettoergebnis		30'000				
342	Freizeit	30'000					
	Nettoergebnis		30'000				
3420	Freizeit	30'000					
	Nettoergebnis		30'000				
5010.00	Neugestaltung Dorfplatz	30'000					
6	VERKEHR			305'000	135'000	101'654.30	
	Nettoergebnis				170'000		101'654.30

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten

		Ausgaben	Budget 2025 Einnahmen	Ausgaben	Budget 2024 Einnahmen	Jahresrechnung 2023 Ausgaben	Jahresrechnung 2023 Einnahmen
61	Strassenverkehr			305'000	135'000	101'654.30	
	Nettoergebnis				170'000		101'654.30
615	Gemeindestrassen			305'000	135'000	101'654.30	
	Nettoergebnis				170'000		101'654.30
6150	Gemeindestrassen			305'000	135'000	101'654.30	
	Nettoergebnis				170'000		101'654.30
5010.11	Belagsanierung Kirchhölleliweg					34'102.25	
5010.12	Belagsanierung Kleinfeld					29'182.35	
5010.15	Belagsanierung Rübackerweg					38'369.70	
5010.16	Belagsanierung Ilbachstrasse			80'000			
5010.17	Erschliessung Zelmweg			75'000			
5010.99	Strassen ausserhalb Bauzone			150'000			
6310.00	Beiträge vom Kanton				75'000		
6371.17	Erschl. Beiträge Zelmweg				60'000		
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	174'000	60'000	130'000	124'000	136'234.65	119'014.00
	Nettoergebnis		114'000		6'000		17'220.65
71	Wasserversorgung	34'000	20'000		20'000		42'505.00
	Nettoergebnis		14'000	20'000		42'505.00	
710	Wasserversorgung	34'000	20'000		20'000		42'505.00
	Nettoergebnis		14'000	20'000		42'505.00	
7101	Wasserversorgung SF	34'000	20'000		20'000		42'505.00
	Nettoergebnis		14'000	20'000		42'505.00	
5031.15	Digitale Wasseruhren	34'000					
6370.00	Anschlussgebühren Wasser		20'000		20'000		42'505.00
72	Abwasserbeseitigung		40'000	60'000	72'000	76'509.00	76'509.00
	Nettoergebnis	40'000		12'000			
720	Abwasserbeseitigung		40'000	60'000	72'000	76'509.00	76'509.00
	Nettoergebnis	40'000		12'000			
7201	Abwasserbeseitigung SF		40'000	60'000	72'000	76'509.00	76'509.00
	Nettoergebnis	40'000		12'000			
5032.02	Abwasserversorgung Zelmweg			60'000			
5920.00	Übertrag Einnahmenüberschuss in ER					76'509.00	
6370.00	Anschlussgebühren Abwasser + Meteor		40'000		30'000		76'509.00
6371.02	Erschl. Beiträge Zelmweg				42'000		
73	Abfallbeseitigung	100'000					
	Nettoergebnis		100'000				
730	Abfallbeseitigung	100'000					
	Nettoergebnis		100'000				
7301	Abfallbeseitigung SF	100'000					
	Nettoergebnis		100'000				
5030.00	Neuer Entsorgungsplatz	100'000					
74	Verbauungen	30'000					
	Nettoergebnis		30'000				
741	Gewässerverbauungen	30'000					
	Nettoergebnis		30'000				

Investitionsrechnung VV, Einzelkonten

		Ausgaben	Budget 2025 Einnahmen	Ausgaben	Budget 2024 Einnahmen	Jahresrechnung 2023 Ausgaben	Jahresrechnung 2023 Einnahmen
7410	Gewässerverbauungen Nettoergebnis	30'000	30'000				
5020.00	Baulicher Unterhalt Bäche	30'000					
77	Übriger Umweltschutz Nettoergebnis					43'760.25	43'760.25
771	Friedhof und Bestattung Nettoergebnis					43'760.25	43'760.25
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein) Nettoergebnis					43'760.25	43'760.25
5030.00	Umgestaltung Friedhof Nord/Gemeinschaftsgrab					43'760.25	
79	Raumordnung Nettoergebnis	10'000	10'000	70'000	32'000 38'000	15'965.40	15'965.40
790	Raumordnung Nettoergebnis	10'000	10'000	70'000	32'000 38'000	15'965.40	15'965.40
7900	Raumordnung (allgemein) Nettoergebnis	10'000	10'000	70'000	32'000 38'000	15'965.40	15'965.40
5290.00	Zonenplanrevision, Leitbild	10'000		30'000		15'965.40	
5290.02	Gefahrenkarte			40'000			
6300.00	Beitrag Bund				16'000		
6310.00	Beiträge Kanton				16'000		
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis					42'505.00 141'275.30	183'780.30
99	Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis					42'505.00 141'275.30	183'780.30
999	Abschluss Nettoergebnis					42'505.00 141'275.30	183'780.30
9990	Abschluss Nettoergebnis					42'505.00 141'275.30	183'780.30
5900.10	Passivierte Einnahmen SF Wasserversorgung					42'505.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde						183'780.30
Total Investitionsausgaben		475'000		990'000		302'794.30	
Total Investitionseinnahmen			64'200		304'000		302'794.30
Nettoinvestition			410'800		686'000		
Überschuss Investitionsrechnung							

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2025		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	11'950		9'350		8'908.60	985.00
	Nettoergebnis		11'950		9'350		7'923.60
02	Allgemeine Dienste	11'950		9'350		8'908.60	985.00
	Nettoergebnis		11'950		9'350		7'923.60
026	Verwaltung Bürgergemeinden	11'950		9'350		8'908.60	985.00
	Nettoergebnis		11'950		9'350		7'923.60
0260	allgemeine Verwaltung	8'700		7'100		8'893.45	985.00
	Nettoergebnis		8'700		7'100		7'908.45
3130.01	Banntag	1'500					
3130.02	Dienstleistungen Dritter	2'200		2'100		2'217.00	
	Verbandsbeiträge/BWSO						
3132.00	Honorare Dritter externe	1'000		1'000		2'176.45	
	Rechnungsprüfung						
3132.01	Honorarer Dritter / Verwaltung	4'000		4'000		4'500.00	
4210.00	Einbürgerungsgebühren						985.00
0269	Hoch- und Tiefbauten - übrige (im	3'250		2'250		15.15	
	Verwaltungsvermögen) Fasnachtshübeli						
	Nettoergebnis		3'250		2'250		15.15
3101.02	Verbrauchsmaterial Holz für	1'200		1'200			
	Fasnachts- und 1. Augustfeuer						
3134.00	Sachversicherungsprämien	50		50		15.15	
3144.00	Unterhalt Hochbauten /	2'000		1'000			
	Blockhütte+Platz						
8	VOLKSWIRTSCHAFT	8'900	35'950	15'396	35'200	8'300.00	43'993.46
	Nettoergebnis	27'050		19'804		35'693.46	
82	Forstwirtschaft	8'900	35'950	15'396	35'200	8'300.00	43'993.46
	Nettoergebnis	27'050		19'804		35'693.46	
820	Forstwirtschaft	8'900	35'950	15'396	35'200	8'300.00	43'993.46
	Nettoergebnis	27'050		19'804		35'693.46	
8200	Forstwirtschaft	8'900	35'950	15'396	35'200	8'300.00	43'993.46
	Nettoergebnis	27'050		19'804		35'693.46	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial /	1'000		1'000		777.00	
	Einkauf Weihnachtsbäume						
3145.01	Unterhalt Wald Pflege Aufforstung /			1'500			
	Rüttenen						
3145.03	Unterhalt Wald			5'000			
	Wegunterhalt/Parkplätze						
3300.00	planmässige Abschreibungen	460		460		87.00	
	Sachanlagen						
3632.00	Beiträge für gemeinwirtschaftliche	7'440		7'436		7'436.00	
	Leistungen des Waldes an den						
	Zweckverband / FB Schwarzbubenland						
4250.00	Verkäufe Weihnachtsbäume		800		800		740.00
4462.08	Gewinnbeteiligung FB						9'090.91
	Schwarzbubenland						
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften		4'900		4'650		4'907.55
	VV						
4621.70	Abgabe Finanzausgleich Waldgesetz		15'800		15'300		14'800.00
	§27						
4631.02	Beiträgen von Kantonen Aufforstung,		14'450		14'450		14'455.00
	Biodiversitätsprojekte, Altholzinsel						
9	FINANZEN UND STEUERN	150	2'700	13'054	2'600	30'873.53	3'103.67
	Nettoergebnis	2'550			10'454		27'769.86

Einzelkonten nach Funktionen		Budget 2025		Budget 2024		Jahresrechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	150	2'700	100	2'600	107.70	3'103.67
	Nettoergebnis	2'550		2'500		2'995.97	
961	Zinsen	150	2'700	100	2'600	107.70	3'103.67
	Nettoergebnis	2'550		2'500		2'995.97	
9610	Zinsen (Sammelfunktionsstelle)	150	2'700	100	2'600	107.70	3'103.67
	Nettoergebnis	2'550		2'500		2'995.97	
3130.01	Dienstleistungen Dritter PC- und Bankspesen	150		100		107.70	
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		300		100		763.67
4463.00	Dividenden Raurica Waldholz		2'400		2'500		2'340.00
99	Nicht aufgeteilte Posten			12'954		30'765.83	
	Nettoergebnis				12'954		30'765.83
999	Abschluss			12'954		30'765.83	
	Nettoergebnis				12'954		30'765.83
9990	Abschluss			12'954		30'765.83	
	Nettoergebnis				12'954		30'765.83
9000.00	Ertragsüberschuss			12'954		30'765.83	
	Total Aufwand	21'000		37'800		48'082.13	
	Total Ertrag		38'650		37'800		48'082.13
	Aufwandüberschuss						
	Ertragsüberschuss	17'650					